

من الوعي إلى المشاركة From Awareness to Involvement

طلاب المدارس يزورون معرض المشروع
School-children visiting the project exhibition



المشاركة السكانية

إن السكان الذين يقيمون ويعملون في المدينة القديمة هم الفئة المستهدفة الأساسية للمشروع ولا يمكن تنفيذ عملية الإحياء بشكل ناجح إلا بدعمهم والتزامهم. تساعد المشاركة السكانية في عملية اتخاذ القرار على إجراء التحسينات بشكل مشترك وفي منع حصول الإشكالات. تهدف اللقاءات الثقافية والاجتماعية في الأحياء إلى رفع مستوى اهتمام الناس وخاصة الشباب بمشروع الإحياء وبالتالي تحسين المبادرات الاجتماعية.



معرض رسومات أطفال المدارس في المدينة القديمة يعكس رؤيتهم للحياة فيها

Exhibition of drawings by school-children from Old Aleppo about their vision of living there.



السكان يناقشون الخطة المرورية خلال ورشة عمل

Residents discussing the traffic concept during a workshop



Community Participation

The people who live and work in the Old City are the project's main target group. Only with their support and commitment can the rehabilitation be carried out successfully. The residents' **involvement in the decision-making process** helps to jointly make improvements and to prevent conflicts.

The aim of neighbourhood cultural and social events is to raise interest in the rehabilitation project among the public and especially the younger generation, thus **enhancing community initiative**.